

تفسير (Arabic)



interprefy Anytime.. Anywhere.

رهنما برای استفاده مخاطبین



قم بتحميل تطبيق
Interprefy App
من
App Store
أو
Google Play



- ✓ احضر هاتفك الذكي وساعات الأذن واتصل بشبكة الواي-فاي Wi-Fi
- ✓ قم بتوصيل سماعات الأذن بهاتفك الذكي واقتح تطبيق Interprefy
- ✓ للحدث الخاص بك واختر xpvhqocf أدخل رمز «التوكن»
- ✓ اضغط على Connect لغتك. ثم اضغط على Connect، ا
من جديد، ا

Enjoy live simultaneous interpretation of the event

简体中文 (Simplified Chinese)



interprefy Anytime.. Anywhere.

听众用户指南

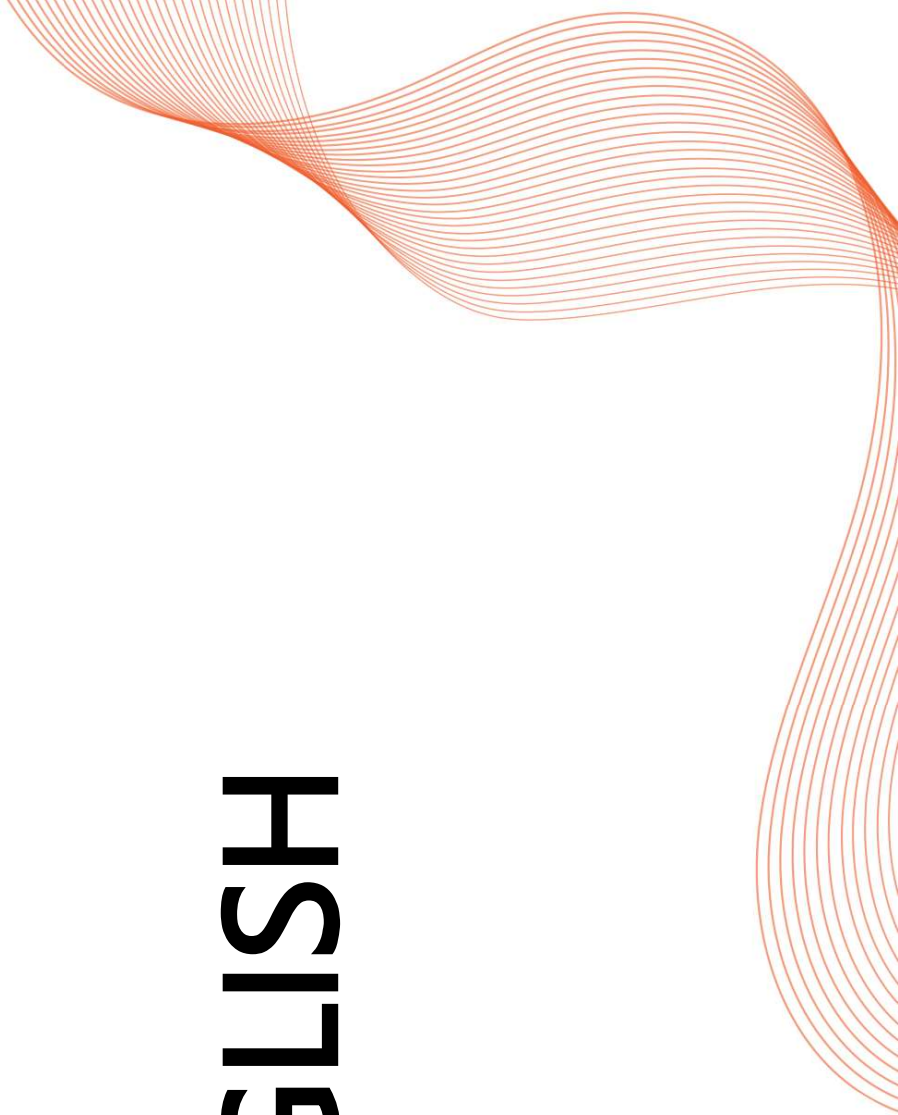
从App Store或
Google Play
下载免费的
Interprefy应用程
序。



- ✓ 请配备你的智能手机和耳机并连接上无线网络。
- ✓ 请把耳机连接至智能手机并打开Interprefy应用程序。
- ✓ 请输入会议的活动代码(xpvhqocf)并选择您的语言，然后按CONNECT。
- ✓ 如果连接断开，请再次按CONNECT。享受现场直播同声传译。

Enjoy live simultaneous interpretation of the event

ENGLISH



interprefy Anytime.. Anywhere.

Audience USER GUIDE



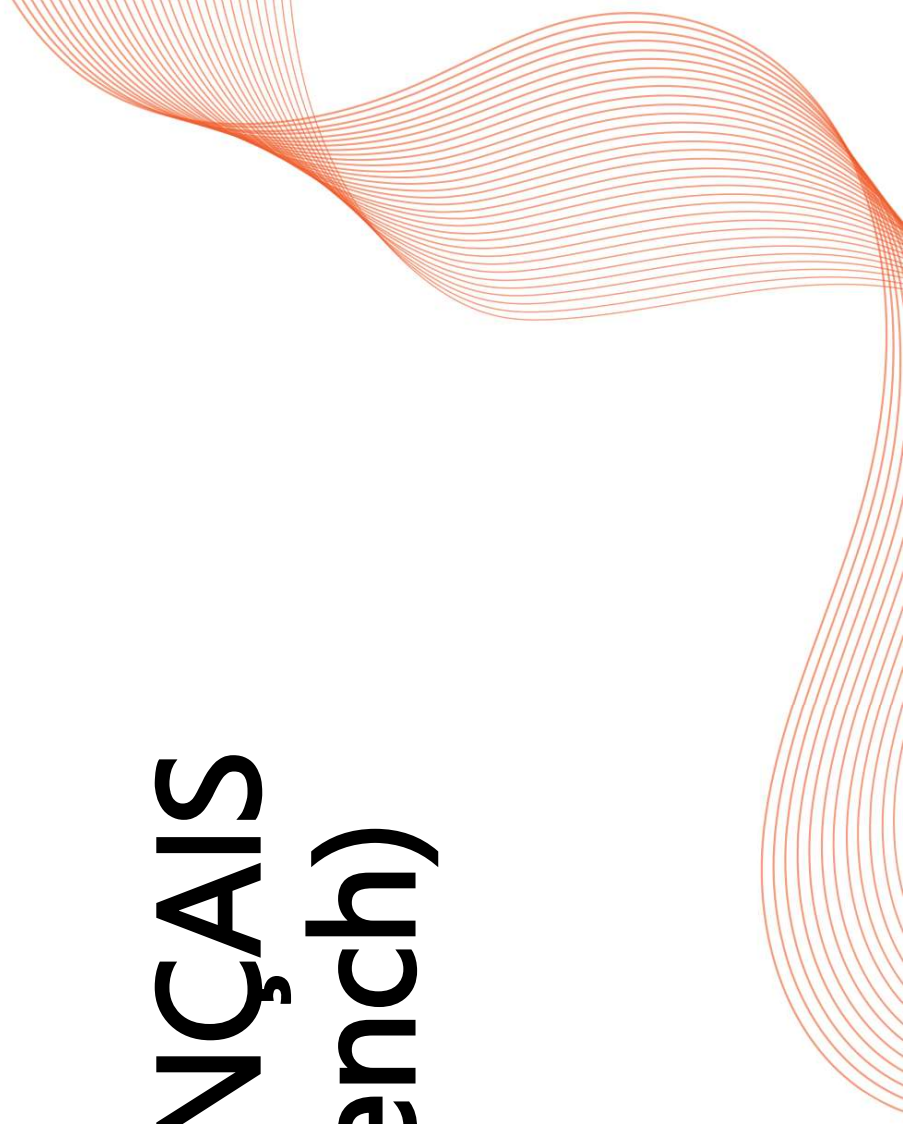
Download free
Interprefy App
From App store
Or Google Play



- ✓ Bring your smartphone and earphones with you.
Connect to Wi-Fi.
- ✓ Connect your earphones to your smartphone and open the Interprefy App.
- ✓ Enter the token: xpvhqocf
- ✓ Choose your language. Then press **CONNECT**.
- ✓ If disconnected, please press **CONNECT** again.

Enjoy live simultaneous **interpretation of the event**

FRANÇAIS (French)



interprefy Anytime. Anywhere.

GUIDE DE L'UTILISATEUR



Télécharger
l'application
gratuite Interprefy
depuis l'AppStore
ou Google Play



- ✓ Apporter votre smartphone et vos écouteurs.
Connectez-vous au wi-fi.
- ✓ Connecter les écouteurs à votre smartphone et ouvrir l'appli Interprefy.
- ✓ Entrer le code: xpvhqocf et sélectionner votre langue. Puis appuyer sur CONNECT.
- ✓ Si vous êtes déconnecté, appuyez à nouveau sur CONNECT. Profitez de l'interprétation simultanée en direct de l'événement.

Enjoy live simultaneous interpretation of the event

РУССКИЙ (Russian)



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Загрузите
бесплатное
приложение
Interprefy из App
Store или Google
Play



- ✓ Принесите с собой смартфон и наушники.
Подключитесь к Wi-Fi.
- ✓ Подключите наушники к смартфону и откройте приложение Interprefy.
- ✓ Введите токен: `хрнћқоsf` и выберите свой язык.
Затем нажмите CONNECT.
- ✓ Если Вы отключены, снова нажмите CONNECT.
Наслаждайтесь живым синхронным переводом мероприятия.

Enjoy live simultaneous interpretation of the event

ESPAÑOL (Spanish)



interprefy Anytime. Anywhere.

GUÍA DE USUARIO PARA LA AUDIENCIA



Descargue la aplicación gratuita de Interprefy desde App Store o Google Play

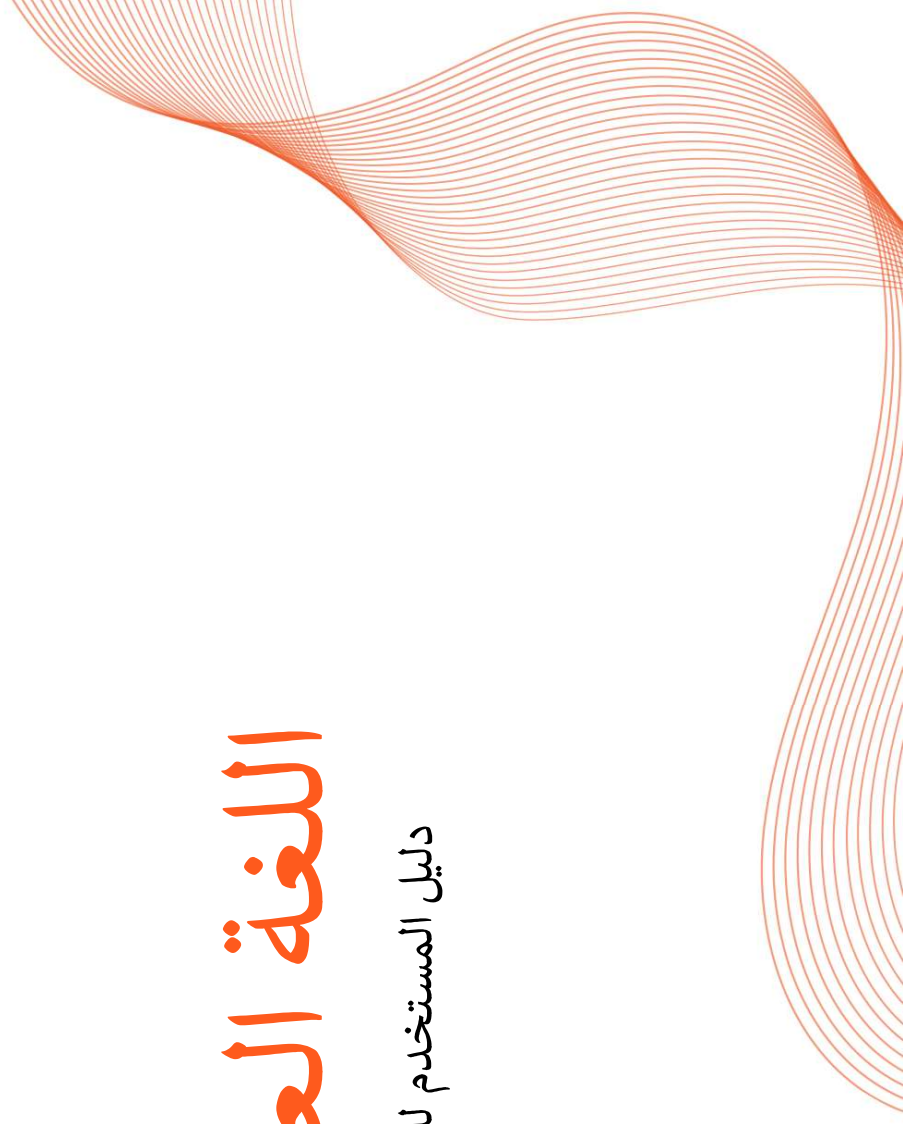



- ✓ Lleve su smartphone y auriculares con usted. Conéctese a Wi-Fi
- ✓ Conecte los auriculares a su smartphone y abra la aplicación de Interprefy
- ✓ Ingrese el token: xpvhqocf y seleccione su idioma. Luego, presione CONECTAR
- ✓ Si está desconectado, presione CONECTAR nuevamente. Disfrute de la interpretación simultánea en vivo del evento.

Enjoy live simultaneous **interprefy** interpretation of the event

اللغة العربية

دليل المستخدم للمراقب



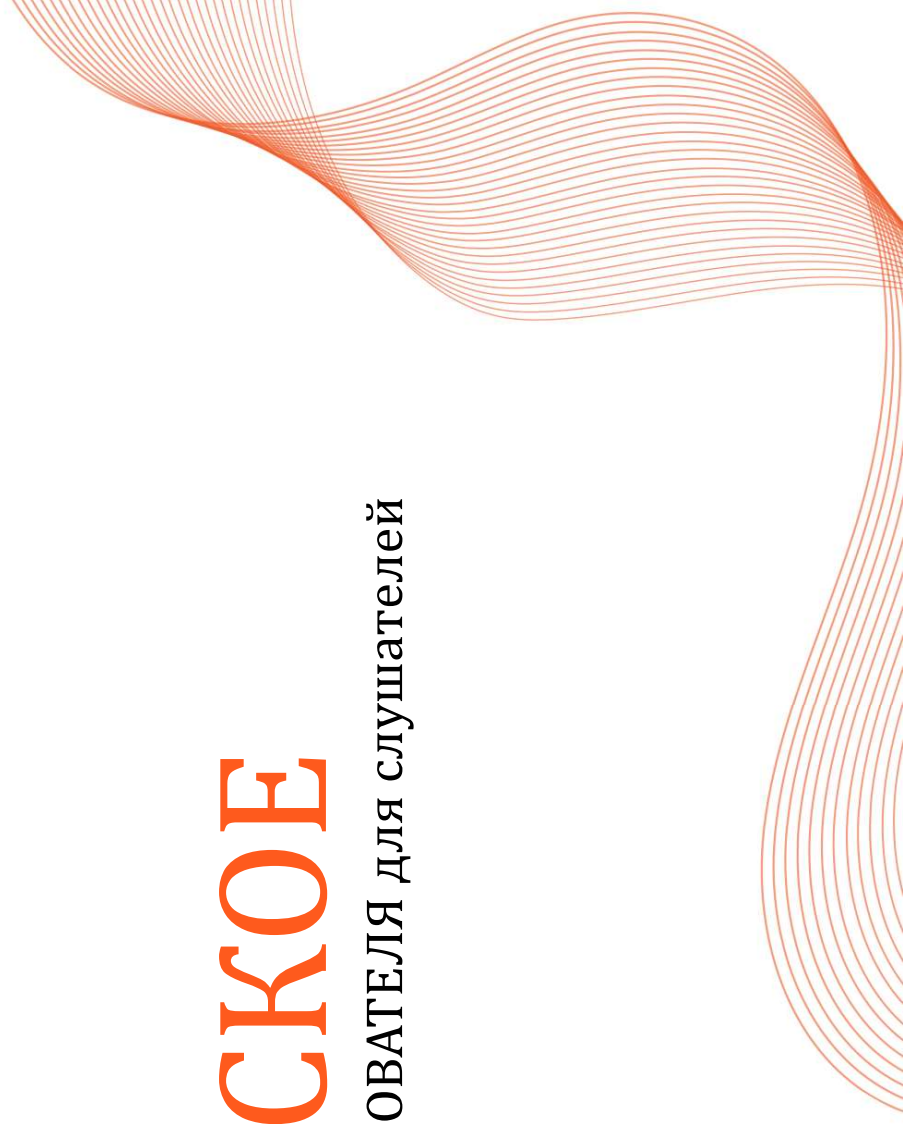
- 1 
افتح <https://interpref.y.interpret.world/login=xpvhqocf>
- 2 اختر اللغة التي ترغب في الاستماع إليها.
في حالة قطع الاتصال اضغط على **CONNECT**.
- 3 تسجيل الخروج
- 4 في حالة تدهور الصوت أو الفيديو، يرجى النقر على هذا الزر
(RAL Restart All Lines)

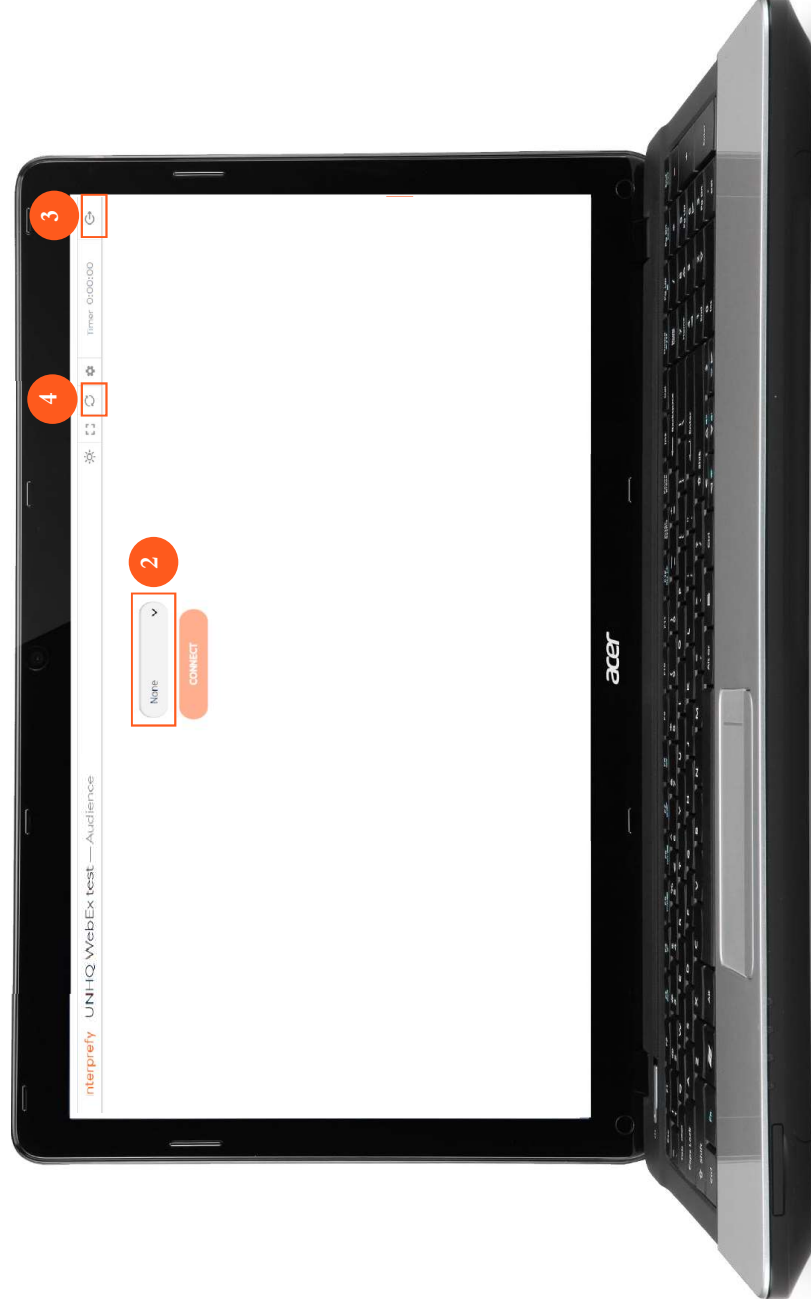
Anytime.. Anywhere.. **interpref.y**



РУССКОЕ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ для слушателей





1

Откройте



Перейдите по ссылке:

<https://interprefy.world/login=xpvhqocf>

2

Выберите желаемый язык.

При разрыве соединения нажмите **ПОДКЛЮЧИТЬСЯ**

3

Окончание сеанса

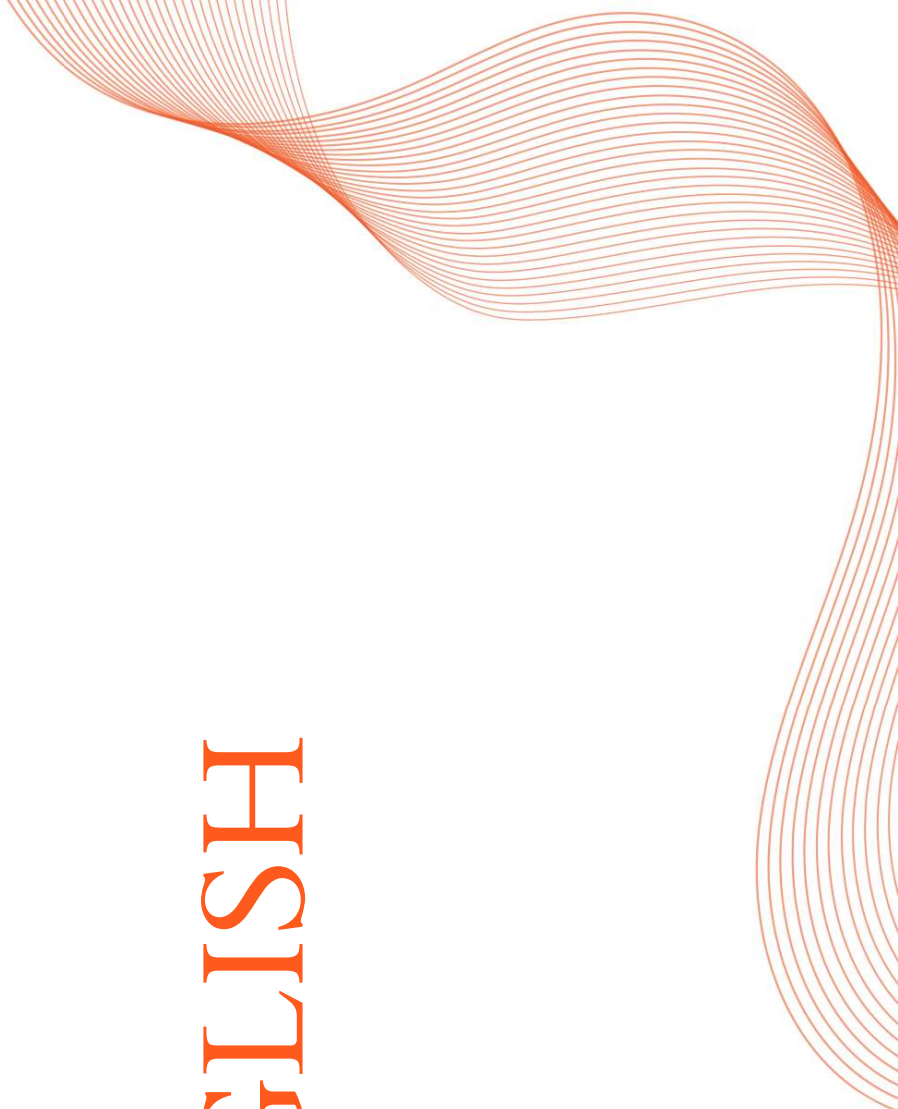
4

При ухудшении звука или видео нажмите эту кнопку
(перезапуск всех линий)



interprefy Anytime. Anywhere.

ENGLISH





1

Open



Go to: <https://interprefy.interpret.world/login=xpvhqocf>

2

Select the Language you wish to listen to.
If disconnected press CONNECT.

3

Logout

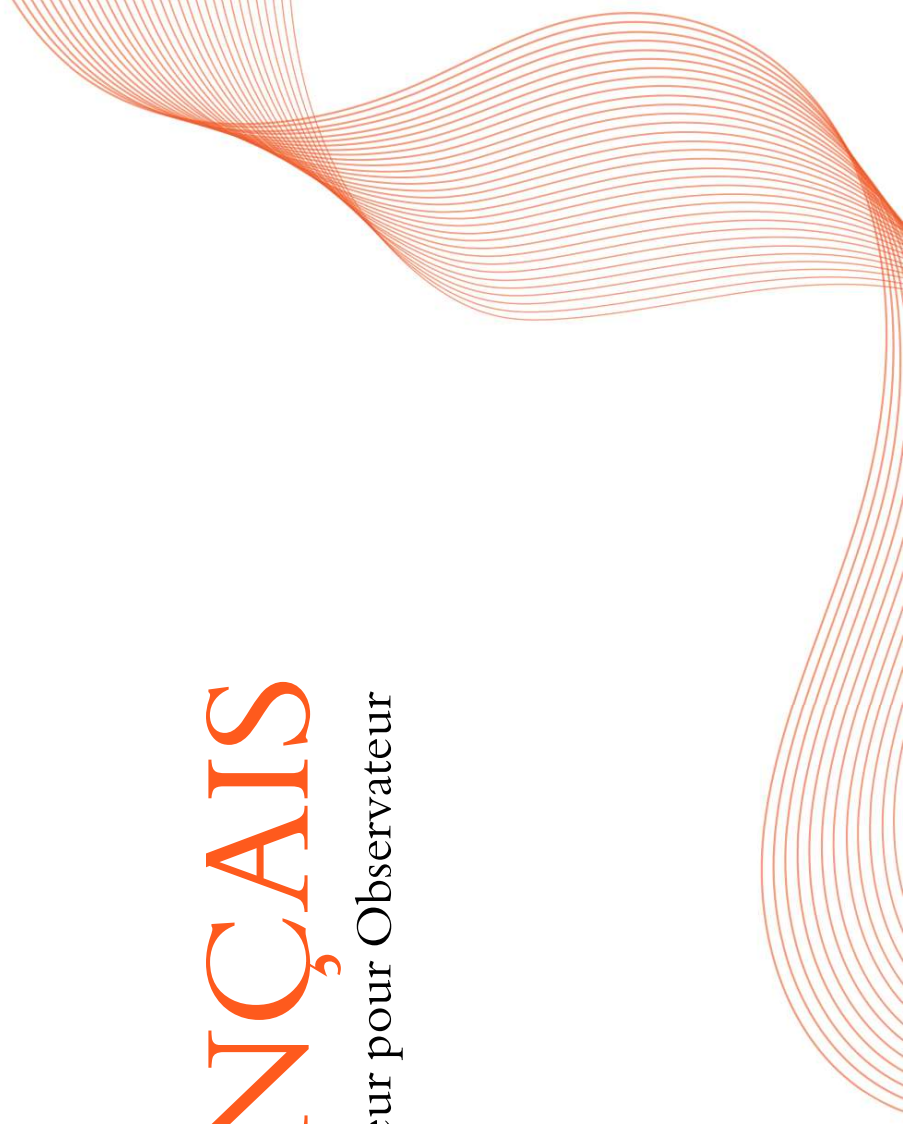
4

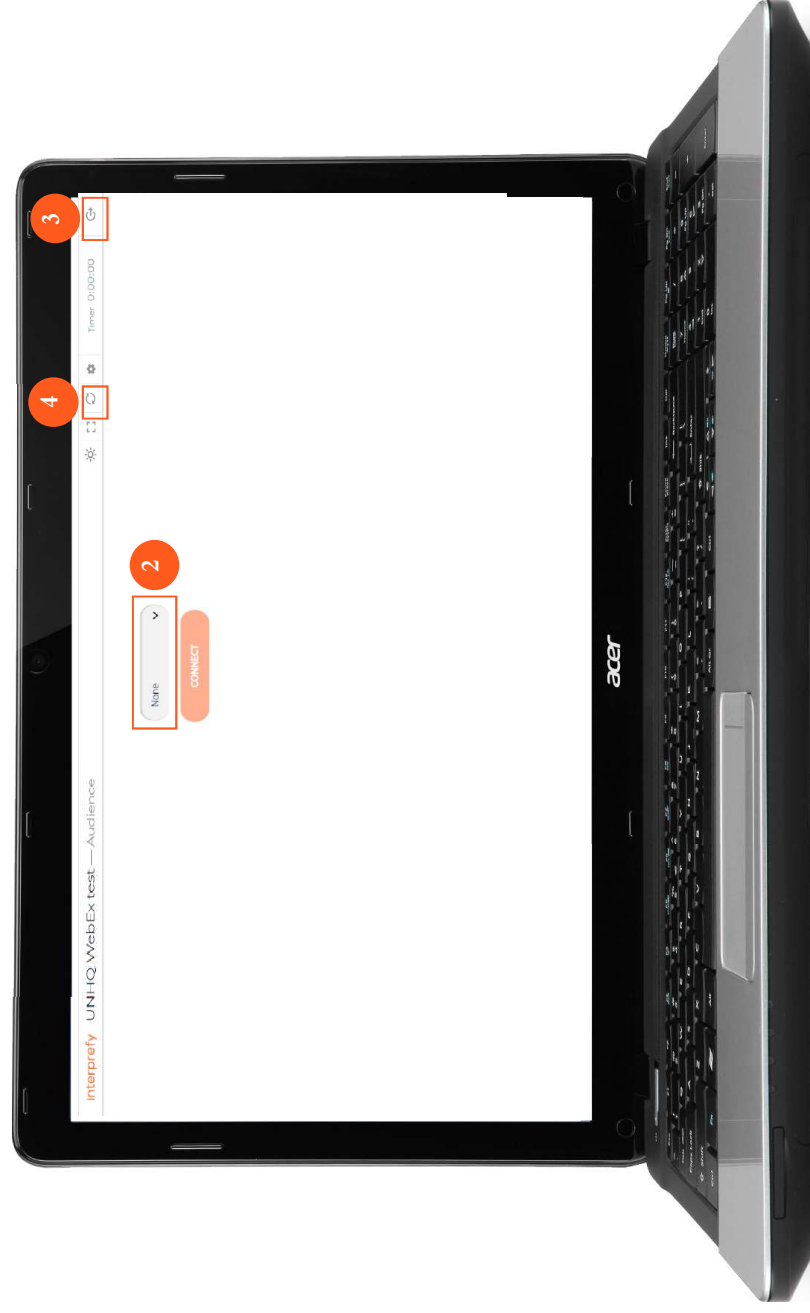
If audio or video degrades, please click this button (RAL Restart All Lines)



FRANÇAIS

Guide d'utilisateur pour Observateur





1

Lancez



Connectez-vous à :

<https://interprefy.interpret.world/login=xpvhqocf>

2

Sélectionnez la langue que vous souhaitez écouter.
Pour vous connecter, cliquez sur **CONNECT**.

3

Bouton de déconnexion

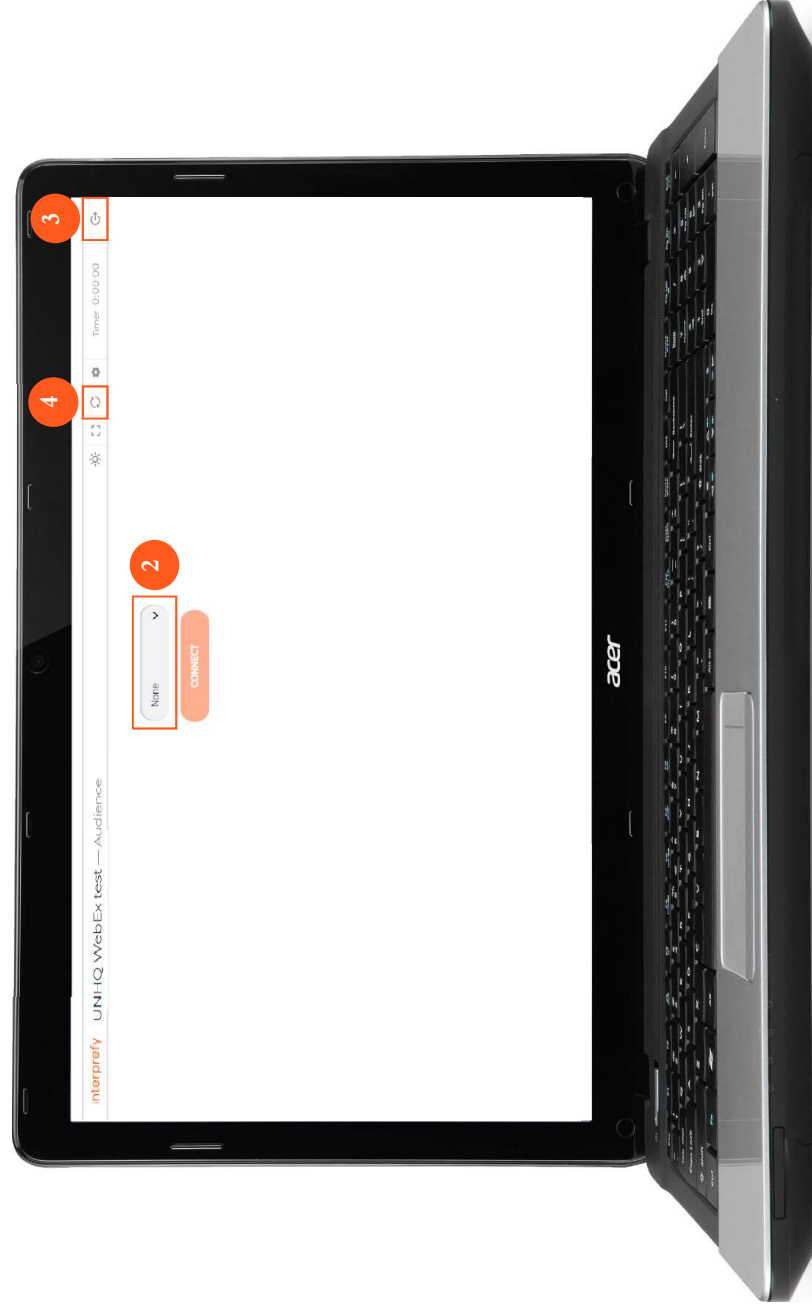
4

Si la qualité de l'audio ou de la vidéo se dégrade, veuillez cliquer sur ce bouton (RAL = R-estart all lines, Relancer les connexions)



简体中文 (Simplified Chinese)





1

开启 

前往: <https://interprefy.world/login=xpvhqocf>

2

选择您需要聆听的语言
如果中断, 请再按下CONNECT

3

离开

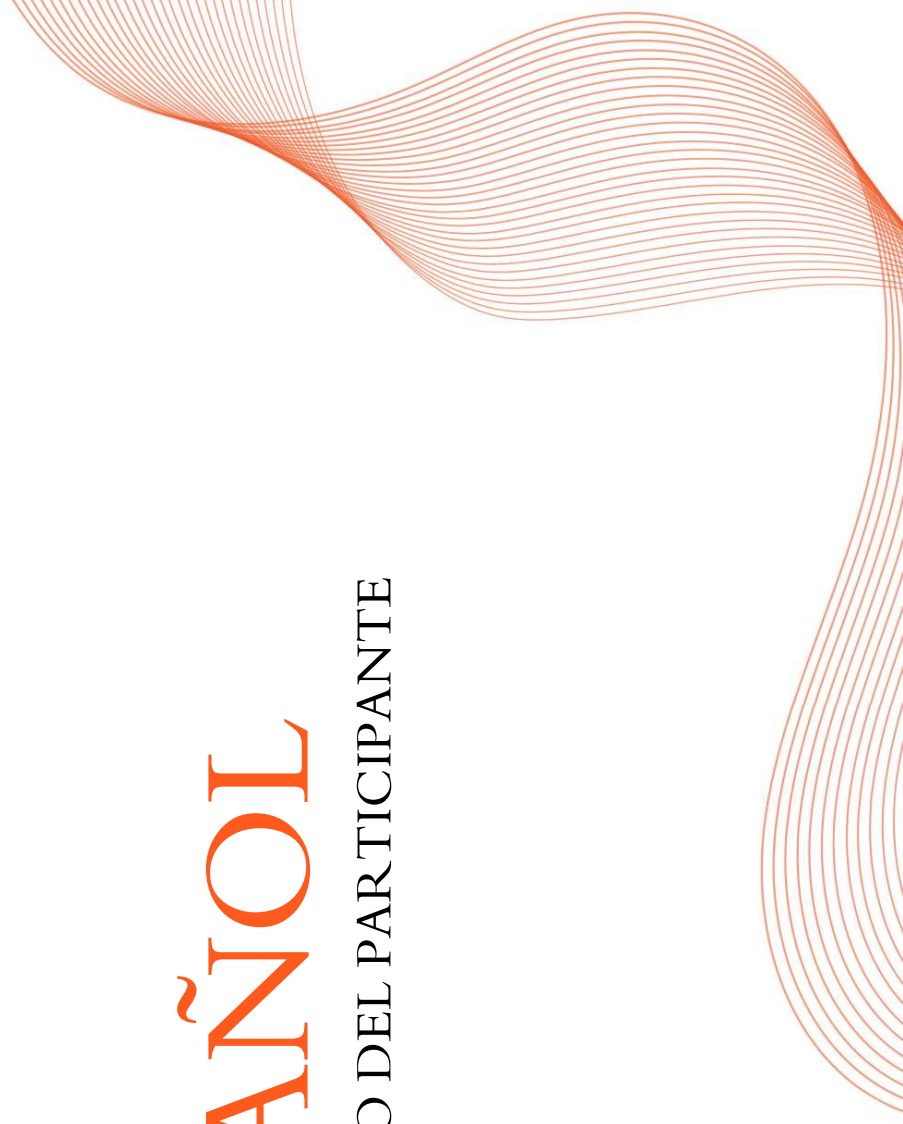
4

如果声音或影像有问题, 请再按下这个按钮
(RAL Restart All Lines 重载全部线路)



ESPAÑOL

GUIA DE USUARIO DEL PARTICIPANTE





1

Inicie navegador



Ingrese: <https://interprefy.interpret.world/login=xpvhqocf>

2

Seleccione el idioma que desea escuchar.
En caso de desconexión, oprima **CONNECT** (Conectar).

3

Terminar sesión

4

Si la calidad del audio o del video disminuye, haga clic en el botón **RAL** (Restart All Lines/Reiniciar todas las conexiones).

